

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

3

91548



Draw a cross through the box (X) if you have NOT written in this booklet

☐

+



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 3 German 2024

91548 Demonstrate understanding of a variety of extended spoken German texts

Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of extended spoken German texts.	Demonstrate clear understanding of a variety of extended spoken German texts.	Demonstrate thorough understanding of a variety of extended spoken German texts.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Each of the questions in this assessment requires you to listen to a passage in German. You will hear each passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.
- Before the passage begins, you will have 30 seconds to read the question.
- Once the passage has finished, you will have time to review your answers.

Answer in your choice of English, te reo Māori, and/or German. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–11 in the correct order and that none of these pages is blank.

Do not write in the margins (/////). This area will be cut off when the booklet is marked.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

Excellence

TOTAL 21

FIRST PASSAGE: 20 Jahre Wattolümpiade (20 years of the Mudflat Olympics)

Listen to a description of a very different sport event in Germany. Refer to the passage in your answer to Question One.

Glossed vocabulary

das Watt

mudflats

der Schlitten

sled

der Teilnehmer

participant

wohl tätig

charitable

LISTENING NOTES

20 Jahre

viele verschiedene Sportarten
seit 2004 - jährlich (nicht so bekannt)
letztes Mal - trotz großer Erfolg

Teilnahme aus ganzer Welt

Watt - Fußball - Handball - Volleyball -

Schlittenrennen

- Spaß Hauptgrund

alle werden nass

zu erst soll niemand nehmen und
Lachen ist muss

Lachen ist gesund - Gesundheit ist Grund

Menschen aus ganzer Welt bezahlen

Spenden

Sponsoren

1 Million € Profit (20 Jahre)
2 wohltätigen Organisationen, die mit
Gesundheit zu tun haben

Organisatoren alt

beste aller Zeiten
neue D

Mannschaften von erster

jung und alt

Sponsoren großzügig

mehr Geld als je zuvor

Profit war sehr hoch

und konnte mit gutem
Gewissen abschließen

<https://www.spiegel.de/reise/deutschland/wattoluempiade-2009-quatsch-im-matsch-a-646054.html>

QUESTION ONE

- (a) What have the Mudflat Olympics been like in the past?

In Deutschland gibt es viele bekannte, aber auch unbekannte Sportarten. Ein eher unbekanntes Sportevent ist ~~das~~ seit 2004 jährlich stattfindende Wattolimpiade. ~~Das~~ dort kamen Teilnehmer aus der ganzen Welt zusammen, was es zu einem großen Erfolg macht. Dort werden normale Sportarten leicht umfunktioniert und so werden dort Spiele, wie Wattfußball, Wathandball, Wativolleyball und Watschlitterrennen gespielt, wobei der Spaß der Hauptgrund ist. ~~Man~~ ~~Man~~ wird dabei jeder mit niemand soll das zu Ernst nehmen und jeder muss lachen, da lachen auch gesund ist. Gesundheit ist der Hauptgrund für das Event, da Menschen aus der ganzen Welt an einem Wochenende im August bezahlen um teilzunehmen und so in 20 Jahren schon 1 Millionen € Profit gemacht wurde. Das Geld und Sponsorengelder werden an wohltätige Organisationen, die was mit Gesundheit zu tun haben gegeben.

- b) What was different this year and why?

Dieses Jahr war die 20. und letzte Wattolimpiade, da die Organisatoren alt wurden. Daher sollte dieses Jahr die beste aller ~~Olimpiaden~~ ~~sein~~ und Wattolimpiaden sein und dafür wurde sich was neues ausgedacht. Mannschaften von der ersten Wattolimpiade wurden angefragt wieder teilzunehmen und so nahmen sowohl junges als auch alte Menschen dran teil. Auch die Sponsoren waren dieses Jahr großartig und haben mehr Geld als je zuvor gespendet. Der Profit war sehr hoch und so konnte jeder mit einem guten Gewissen damit abschließen.

SECOND PASSAGE: Ein Modell für die Zukunft? (A model for the future?)

Listen to a report on a study of a four-day working week. Refer to the passage in your answer to Question Two.

Glossed vocabulary

die Zufriedenheit	satisfaction
der Dienstleister	service provider
der Fachkräftemangel	skilled-worker shortage

LISTENING NOTES

statt 5 nur 4 gleiches Geld?
 Pilotstudie mit 45 Firmen verschiedene Industrien
 will zeigen wie Firmen organisieren müssten
 Reduktion Effekt auf Leistung und Zufriedenheit?

Samstag arbeitet 4 Tage
 IT-Dienstleister in München - Testet ✓

Zusammengefasst gefällt - ein Tag mehr für Hobbys
 macht gern Sport - mehr Zeit

Steffen Fensterfirma - April starten

freut sich Familienzeit
 schafft Arbeit?
 wird anfangs nicht so einfach - Produktivität erhöhen
 muss einiges anders machen und organisieren, damit
 6-monatige Pilotstudie will feststellen ^{erhöhen} Erfolg ^{alles gut} läuft
 wegen Fachkräftemangel - Zufriedenheit erhöhen

Großbritannien und Island probierten es
 Kranktage 20% weniger - Produktivität höher
 90% bleiben nach Testphase

QUESTION TWO

- (a) What do the workers think about the four-day working week?

Zusmin arbeitet bei einem IT-Dienstleister in München, die der die 4-Tage-Woche testet. Zusmin gefällt, da sie das gleiche Geld bekommt, und aber jetzt mehr Freizeit für ihre Hobbys hat. Sie macht gerne Sport und hat jetzt mehr Zeit dafür. Stefan arbeitet bei einer Fensterfirma, die die 4-Tage-Woche in April starten möchte. Er freut sich, dass er so mehr Zeit für seine Familie hat, aber hat fragt sich auch, ob er seine Arbeit so schafft, da er so denn die Arbeit, die er vorher in fünf Tagen gemacht hat, jetzt in vier Tagen schaffen muss. Er weiß, dass er einiges anders machen und organisieren muss, um alles zu schaffen. Die Meinungen sind also gemischt, aber eher positiv gestimmt.

- (b) What was the purpose of this study?

Die 6-monatige Pilotstudie, die mit 45 Firmen aus verschiedenen Industrien gemacht wurde, hatte den Zweck zu schauen, ob eine 4-Tage-Woche erfolgreich sein kann. Sie wollten schauen, wie Firmen das Konzept organisieren müssten und ob die Reduktion der Arbeitszeit einen Einfluss auf die Leistung und Zufriedenheit der Arbeiter hat. Der Grund für die Studie war zum einen der Fachkräftemangel und zum anderen die Zufriedenheit der Arbeiter zu erhöhen. Außerdem wurde das Konzept schon in Großbritannien und Island ausprobiert und dort wurde rausgefunden, dass es so zu 20% weniger Krankentage kommt und die Produktivität teils sogar erhöht würde. 90% der Firmen dort behielten das Konzept nach der Testphase.

THIRD PASSAGE: Weihnachten ist zu altmodisch, oder?
(Christmas is too old fashioned, isn't it?)

Listen to Gerlinde and Eberhard speaking on a podcast about their Christmas plans from last year. Refer to the passage in your answer to Question Three.

Glossed vocabulary

das Leid suffering
spenden to donate
das Lied song

still quiet
anzünden to light

LISTENING NOTES

Gerlinde meint es zu modern dynamisch für Weh.

Weihnachten zu altmodisch und teuer

Geld spenden - wegen viel Leid in der Welt

begeistert Idee - allen Freunden - Familie erzählt keine Geschenke

23. Dezember Adventskranz gesehen Plan Dekoration Musik

24. Dez. ins Restaurant } keine offene Kneipen }
↳ keine offene Kneipen }
er ist langweilig
Weihnachten ignorieren

↳ was kalt grau sie stiller

alle wünschen frohe Weihn.

aus Häuser Lieder und Lachen zu hören

nichts gesagt - zu Hause auf Couch

Kerzen Adventskranz angezündet zu Hause

er Arbeitszimmer bunge weg
↳ hat sie dann geholt

sie konnte kaum glauben was sie sah

Weihnachten nicht nur altmodisch

er kennt sie besser als sie sich selbst

QUESTION THREE

- (a) According to the podcast, how did Gerlinde's and Eberhard's attitudes change over the Christmas period?

^{Worte}
 Zu Beginn vor Weihnachten sagten die Beiden, vor allem Gerlinde, dass sie zu modern und dynamisch für Weihnachten wären. Sie sagten, dass Weihnachten altmodisch und zu teuer wäre. Und da so viel Leid und Hunger in der Welt existiert, hatten sie eigentlich vor ihr Geld ~~zu~~ statt es für Weihnachtssachen auszugeben, lieber zu spenden. Gerlinde war von der Idee so überzeugt, dass sie es allen Freunden und der Familie erzählten, und dass sie Weihnachten ohne Geschenke, Dekoration und Musik feiern wollen und dass sie stattdessen am 26. Dezember ins Restaurant und danach in eine Kneipe gehen wollen und Weihnachten ignorieren wollen. Eberhard fand am 23. Dezember allerdings einen Adventskranz auf dem Tisch, was auf erste Zweifel von Gerlindes Seite aus hindeuteten. Am 24. Dezember gingen sie ohne Musik und Dekoration in ein Restaurant, befanden das Essen allerdings für langweilig, woraufhin Gerlinde schon ein bisschen stiller wurde. Danach wollten sie in eine Kneipe, aber keine hatte auf und draußen war es kalt und grau. Auf dem nach-Hause-Weg wünschten ihnen alle frohe Weihnachten und aus den Häusern war Lachen und Musik zu hören. Daraufhin sagte Gerlinde gar nichts mehr und setzte sich zu Hause auf die Couch und zündete still die Kerzen des Adventskranzes an. Zu Beginn war Gerlinde, aber auch Eberhard wahrscheinlich nicht klar, wie wichtig Weihnachten eigentlich ist, aber über den Tag haben sie gelernt, dass Weihnachten so wichtig ist, um das Jahr im Kreise der Familien und Freunde ~~und~~ und unfassbar glücklich, auch mit Geschenken, Dekoration und Musik, zu beenden.

- (b) What might Gerlinde have seen in the office and why? Justify your response using evidence from the passage.

Ich denke mal, dass Gerlinde ein vollständig dekoriertes Zimmer mit Weihnachtsbaum und Geschenken gesehen hat. Als Eberhard am 23. Dezember den Adventskranz auf dem Tisch gesehen hat, wissen ihm Gerlindes Zweifel aufgefallen sein und er hat die Bedeutung von Weihnachten wahrscheinlich schon einen Tag früher erkannt und weil er Gerlinde so gut kennt wusste er, dass sie die Entscheidung bereuen würde (vor ihr, weil er sie besser kennt als sie sich selbst) und hat deswegen noch kurzfristig einen Baum und Geschenke besorgt. Als Gerlinde dann am 24. Dezember am Boden zerstört und traurig auf der Couch saß, ist er für kurze Zeit ins Arbeitszimmer verschwunden, um den Baum zu dekorieren und die Geschenke einzupacken, um Gerlinde eine Freude zu machen und ihr die Wichtigkeit von Weihnachten nahezu legen.

Excellence

Subject: Level 3 German

Standard: 91548

Total score: 21

Q	Grade score	Marker commentary
One	E7	Excellence-level understanding conveyed, e.g. linking laughter with being healthy, which is the focus of the event. Also, an understanding that participants are happy with the last event due to the amount raised for charity.
Two	E7	Excellence-level understanding was conveyed. The candidate recognises mixed views on the four-day week, but also the fact that Steffen hasn't actually experienced it yet. There is good detail in Part B about experiences internationally.
Three	E7	A lot of information was understood, and inference based on this was made at Excellence level. The candidate begins to make inferences straight away, e.g. regarding Eberhard noticing the advent wreath appearing and the fact that this points to the fact that Gerlinde may secretly wish to celebrate Christmas still. The candidate also picked up that Eberhard says he knows Gerlinde better than she knows herself, which again supports the argument that he knew she would miss not celebrating.